

AAGE & POVL HOLM

STATSAUTORISERET REVISIONSVIRKSOMHED

Foreningen
Den Albanske Troessamfund i Danmark
Cvr nr.: 30 28 83 43

Vodroffsvej 8, st.
1900 Frederiksberg

Indsamlingsregnskab for perioden 01. januar 2020 - 31. december 2020

Det albanske Trossamfund i Danmark

Indholdsfortegnelse

Foreningsoplysninger	Side	1
Ledelsespåtegning	Side	2
Revisionspåtegning	Side	3-4
Anvendte regnskabsprincipper	Side	5
Resultatopgørelse for året regnskabsår 01. januar 2020 - 31. december 2020	Side	6
Balance pr. 31. december 2020	Side	6

Foreningsoplysninger:

Forningen: Den Albanske Troessamfund i Danmark
Vodroffsvej 8, st.
1900 Frederiksberg C

Cvr nr.: 30288343

Stiftelsesdato: 05.03.2007

Hjemsted: Frederiksberg

Indsamlingsår: 01. januar 2020 - 31. december 2020

Hjemmeside: www.bish.dk

Mail: info@bish.dk

Telefon: 6057 6637

Bestyrelsen:

Mensur Selmani	Formand
Neset Ismani	Næstformand
Senat Baftjari	Bestyrelsesmedlem
Nagip Ameti	Sekretær
Egzon Farizi	Kasserer

Revisor: Aage & Povl Holm I/S
Statsautoriseret revisionsvirksomhed
Rustenburgvej 7A
2800 Kongens Lyngby

Telefon: 45888102

E-mail: mail@aapholm.dk

Hjemmeside: www.aapholm.dk

CVR-nr.: 14759840

Ledelsespåtegning:

Bestyrelsen har dags dato behandlet og godkendt regnskabet for indsamling til erhvervelse og bygning af ny moské for herboende albanere i Danmark, for perioden 01. januar 2020 - 31. december 2020 for Den albanske Trossamfund i Danmark.

Indsamlingsregnskabet udarbejdes efter overensstemmelse med de gældende bekendtgørelser, og den anvendte regnskabspraksis som beskrevet på side 5.

Vi anser regnskabet for indsamlingen til erhvervelse og bygning af ny moské for herboende albanere i Danmark, for udarbejdet i overensstemmelse med regnskabsbestemmelserne i retningslinjerne i bekendtgørelsen nr. 820 af 27. juni 2014

De for tidligere år indsamlede midler udgør før årets indsamling kr. 2.206.350, tillagt årets indsamling står der herefter uanvendte midler til brug for moske på kr. 2.910.580.

Der er således i 2020 ikke anvendt midler af tidligere- og indeværende års indsamlede midler. Det er planlagt at indsamlingen forsætter i 2021.

I Bestyrelsen:

Frederiksberg den 29. marts 2021

Mensur Selmani
Formand

Neset Ismani
Næstformand

Senat Baftjari
Bestyrelsesmedlem

Nagip Ameti
Sekretær

Egzon Farizi
Kasserer

**Den uafhængige revisors erklæring på regnskabet for "Offentlig indsamling",
journalnr. 20-72-00593**

Til Indsamlingsnævnet

Vi har for Den Albanske Trossamfund i Danmark til erhvervelse og bygning af ny moské for herboende albanere i Danmark, revideret regnskabet efter afholdelse af indsamlingsaktiviteter for perioden 1. januar - 31. december 2020.

Regnskabet udviser en samlet indtægt på 516.755 kr. og et resultat på 504.067 kr. Foreningen har udarbejdet regnskabet i overensstemmelse med den givne tilladelse og bekendtgørelse nr. 820 af 27. juni 2014.

Det er vores opfattelse, at regnskabet efter afholdelse af indsamlingsaktiviteter for perioden 01. januar 2020 - 31. december 2020, i alle væsentlige henseender er rigtigt, dvs. udarbejdet i overensstemmelse med den givne tilladelse og bekendtgørelse nr. 820 af 27. juni 2014. Det er endvidere vores opfattelse, at de indsamlede midler er anvendt som anført i regnskabet.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af opgørelse". Vi er uafhængige af foreningen i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

**Fremhævelse af forhold i regnskabet - anvendt regnskabspraksis samt begrænsning
distribution og anvendelse**

Vi henleder opmærksomheden på, at regnskabet er opgjort efter bestemmelser i den givne tilladelse og bekendtgørelse nr. 820 af 27. juni 2014 og ikke efter en regnskabsmæssig begrebsramme med generelt formål. Som følge heraf kan regnskabet være uegnet til andet formål.

Vores erklæring er udelukkende udarbejdet til brug for foreningen og Indsamlingsnævnet og bør ikke udleveres til eller anvendes af andre parter.

Vores konklusion er ikke modificeret som følge af disse forhold.

Den Albanske Trossamfund i Danmark ansvar for opgørelsen

Foreningen har ansvaret for at udarbejde regnskabet, der i alle væsentlige henseender er rigtigt, dvs. udarbejdet i overensstemmelse med den givne tilladelse og bekendtgørelse nr. 820 af 27. juni 2014. Foreningen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som foreningen anser for nødvendig for at udarbejde et regnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Den Albanske Trossamfund i Danmark er ansvarlig for at overvåge regnskabsaflæggelsesprocessen.

Revisors ansvar for revisionen af opgørelsen

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om opgørelsen som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes at de enkelt vis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af opgørelsen.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i opgørelsen, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af indsamlingens interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den praksis, som er anvendt af Den Albanske Trossamfund i Danmark er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som foreningerne har udarbejdet, er rimelige.

Vi kommunikerer med Den Albanske Trossamfund i Danmark om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Kongens Lyngby, den 29. marts 2021
Aage & Povl Holm I/S
Statsautoriseret revisionsvirksomhed
Cvr. Nr.: 14 75 98 40

Arne Jakobsen, MNE7731
Statsautoriseret revisor

Anvendte regnskabsprincipper

Indsamlingsregnskabet for Den Albanske Trossamfund i Danmark er aflagt i overensstemmelse med foreningens vedtægter samt efter fondslovens regler om god regnskabsskik for ikke- erhvervsdrivende fonde og visse foreninger.

Resultatopgørelsen

Generelt om indregning og målig:

Indtægter og omkostninger er fordelt på regnskabsår, så de svarer til de beløb, der faktisk er erhvervet og afholdt i regnskabsåret, uanset betalingstidspunktet.

Indtægter:

Indtægter indregnes, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilgå foreningen og disse fordele kan måles pålideligt.

Indtægter omfatter donationer.

Direkte omkostninger:

Som indsamlingens direkte omkostninger indregnes revisor og gebyr.

Finansielle poster:

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger samt realiserede og urealiserede kursavancer og -tab vedrørende finansielle aktiver og forpligtelser. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb der vedrører regnskabsåret.

Skat af årets resultat

Da foreningen er skattefri, idet den udelukkende er almennyttig og almenvelgørende, og den ikke har erhvervsmæssig indkomst, afsættes der ikke skat af årets resultat.

Balancen

Likvider:

Likvider omfatter likvide beholdninger og kortfristede værdipapirer med en løbetid under 3 måneder, og som uden hindring kan omsættes til likvide beholdninger, og hvorpå der kun er ubetydelige risici for værdiændringer.

Anden gæld

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Skyldige omkostninger:

Skyldige omkostninger omfatter kendte og ikke betalte udgifter pr. periodens afslutning.

Indsamlingsregnskabet for perioden 01. januar 2020 - 31. december 2020

01. januar 2020 - 31. december 2020

Indsamlede beløb fra fremmede/foreningsmedlemmer	511.755
Indsamlede beløb fra foreningen	5.000
Indtægter i alt	516.755
Gebyr mv.	-2.320
Revisor	-4.063
Direkte omkostninger i alt	-6.383
Renteudgifter	-6.305
Renteudgifter i alt	-6.305
PERIODENS RESULTAT	504.067

Balance for perioden 31. december 2020

31. december 2020

<u>Aktiver:</u>	
Periodisering	0
Likvide beholdninger	2.910.580
AKTIVER I ALT	2.910.580
<u>Passiver:</u>	
Egenkapital:	
Til erhvervelse og bygning af ny moské for herboende albanere i Danmark:	
Egenkapital 01/01, herunder tidligere indsamlede midler	2.201.350
Periodens resultat af den foretagne indsamling	504.067
Egenkapital i alt	2.705.417
Fejloverførte beløb, tilbagebetales efter 31.12.20	200.000
Skyldige omkostninger	5.163
Kortfristet gæld i alt	205.163
PASSIVER I ALT	2.910.580

Penneo

Underskrifterne i dette dokument er juridisk bindende. Dokumentet er underskrevet via Penneo™ sikker digital underskrift. Underskrivernes identiteter er blevet registeret, og informationerne er listet herunder.

“Med min underskrift bekræfter jeg indholdet og alle datoer i dette dokument.”

Mensur Selmani

Formand

På vegne af: Den Albanske Troessamfund i Danmark

Serienummer: PID:9208-2002-2-263054813192

IP: 91.100.xxx.xxx

2021-03-29 07:51:02Z

NEM ID 

Egzon Farizi

Kasserer

På vegne af: Den albanske Trossamfund i Danmark

Serienummer: PID:9208-2002-2-292683428783

IP: 87.72.xxx.xxx

2021-03-29 08:34:58Z

NEM ID 

Nagip Ameti

Sekretær

På vegne af: Den albanske Trossamfund i Danmark

Serienummer: PID:9208-2002-2-394296831999

IP: 195.184.xxx.xxx

2021-03-29 11:03:39Z

NEM ID 

Neset Ismani

Næstformand

På vegne af: Den albanske Trossamfund i Danmark

Serienummer: PID:9208-2002-2-058130981675

IP: 2.107.xxx.xxx

2021-03-30 06:28:25Z

NEM ID 

Senat Baftiari

Bestyrelsesmedlem

På vegne af: Den albanske Trossamfund i Danmark

Serienummer: PID:9208-2002-2-110134498162

IP: 213.237.xxx.xxx

2021-03-30 14:37:58Z

NEM ID 

Arne Finn Jakobsen

Statsautoriseret revisor

På vegne af: Aage & Povl Holm I/S

Serienummer: PID:9208-2002-2-040949356397

IP: 93.167.xxx.xxx

2021-03-30 15:12:36Z

NEM ID 

Penneo dokumentnøgle: 5EG1F-QAG1H-HZ2JM+8L0QE-HWBZF-PT47F

Dette dokument er underskrevet digitalt via **Penneo.com**. Signeringsbeviserne i dokumentet er sikret og valideret ved anvendelse af den matematiske hashværdi af det originale dokument. Dokumentet er låst for ændringer og tidsstempelt med et certifikat fra en betroet tredjepart. Alle kryptografiske signeringsbeviser er indlejret i denne PDF, i tilfælde af de skal anvendes til validering i fremtiden.

Sådan kan du sikre, at dokumentet er originalt

Dette dokument er beskyttet med et Adobe CDS certifikat. Når du åbner dokumentet

i Adobe Reader, kan du se, at dokumentet er certificeret af **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com>. Dette er din garanti for, at indholdet af dokumentet er uændret.

Du har mulighed for at efterprøve de kryptografiske signeringsbeviser indlejret i dokumentet ved at anvende Penneos validator på følgende websted: <https://penneo.com/validate>